

Protokol nr. 2 om EKSF-produkter

ARTIKEL 1

Denne protokol finder anvendelse på de produkter, der er anført i bilag I til denne protokol.

Kapitel I

EKSF-stålprodukter

ARTIKEL 2

Gældende importtold i Fællesskabet på EKSF-stålprodukter med oprindelse i Rumænien afskaffes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan.

1. Alle todsatser nedsættes til 80% af basistolden på tidspunktet for aftalens ikrafttræden.
2. Der foretages yderligere nedsættelser til 60%, 40%, 20%, 10% og 0% af basistolden ved begyndelsen af henholdsvis det andet, tredje, fjerde, femte og sjette år efter aftalens ikrafttræden.

ARTIKEL 3

Gældende importtold i Rumænien på EKSF-stålprodukter med oprindelse i Fællesskabet afskaffes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan:

1. for de produkter, der er opført i bilag IIa til denne protokol, afskaffes tolden på tidspunktet for aftalens ikrafttræden;
2. for de produkter, der er opført i bilag IIb til denne protokol, nedsættes tolden gradvis som fastsat i aftalens artikel 11, stk. 2;
3. for de produkter, der hverken er opført i bilag IIa eller IIb til denne protokol, nedsættes tolden gradvis som fastsat i aftalens artikel 11, stk. 4.

ARTIKEL 4

1. Kvantitative importrestriktioner i Fællesskabet for EKSF-stålprodukter med oprindelse i Rumænien samt foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes på tidspunktet for aftalens ikrafttræden.
2. Kvantitative importrestriktioner i Rumænien for EKSF-stålprodukter med oprindelse i Fællesskabet samt foranstaltninger med tilsvaren-

de virkning afskaffes på tidspunktet for aftalens ikrafttræden.

ARTIKEL 5

Hvis importen af bestemte stålprodukter med oprindelse hos en af parterne forårsager eller truer med at forårsage væsentlig skade for indenlandske producenter af tilsvarende produkter eller alvorlige forstyrrelser af den anden parts stålmarked i en periode svarende til den periode for afvigelse med hensyn til subsidier, der er omhandlet i artikel 9, stk. 4, og under hensyntagen til den følsomhed, som kendetegner stålmarkedet, indleder parterne omgående konsultationer med henblik på at finde en tilfredsstillende løsning på problemet. Indtil en sådan løsning foreligger og uanset andre bestemmelser i aftalen, særlig artikel 31 og 34, kan den importerende part, når usædvanlige omstændigheder gør det påkrævet at gribe ind omgående, straks vedtage sådanne kvantitative eller andre løsninger, som er strengt nødvendige for at afhjælpe situationen, og som er i overensstemmelse med den pågældende parts internationale og multilaterale forpligtelser.

Kapitel 2

EKSF-kulprodukter

ARTIKEL 6

Gældende importtold i Fællesskabet på EKSF-kulprodukter med oprindelse i Rumænien afskaffes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan:

1. den 1. januar 1994 nedsættes alle todsatser til 50% af basistolden;
2. den 31. december 1995 afskaffes resterende told.